

Ego, Polyphemus

A Latin Novella

Andrew Olimpi

Revised Edition



STORYBASE

• BOOKS •

Published by Storybase Books
Peachtree Corners, GA

www.storybasebooks.com

© Andrew Olimpi 2024

All rights reserved. No part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording, or by information storage or retrieval systems, without the written permission of Storybase Books, except where permitted by law.

Publisher's Cataloging-in-Publication

NAMES: Olimpi, Andrew, author. | Olimpi, Andrew, illustrator. |
Homer. *Odyssey*. | Ovid, 43 B.C.–17 A.D. or 18 A.D.
Metamorphoses. | Virgil. *Aeneis*.

TITLE: *Ego, Polyphemus* : a Latin novella / by Andrew Olimpi ;
illustrated by Andrew Olimpi.

DESCRIPTION: Revised edition. | Peachtree Corners, GA : Storybase Books,
[2024] | Series: *Comprehensible Classics* ; 7. | Includes
"Index Vocabulorum" which provides an English definition for every
Latin word form in the text. | Audience: Latin language learners
(classroom and independent).

IDENTIFIERS: ISBN: 978-1-963471-06-9 (PAPERBACK) |
978-1-963471-07-6 (EBOOK) | LCCN: 2024933400

SUBJECTS: LCSH: Latin language—Readers—Mythology. |
Latin language—Study and teaching. |

Odysseus, King of Ithaca (Mythological Character)—Fiction. |
Polyphemus (Greek Mythology)—Fiction. |

BISAC: FOREIGN LANGUAGE STUDY / Latin. |
FOREIGN LANGUAGE STUDY / Ancient Languages. |
LANGUAGE ARTS & DISCIPLINES / Readers.

CLASSIFICATION: LCC: PA2095 .O54 2024 | DDC: 478.6/421—DC23

LC record available at <https://lcn.loc.gov/2024933400>

Index Vocābulōrum

NOTA BENE: Words considered to be “core vocabulary” (i.e., words not defined in the footnotes) appear in bold typeface. Words that are considered close English cognates do not appear in bold.

A

absurdum: *absurd*
absurdus: *absurd*
ad: *to, towards*
aliī: *other, the others*
altera: *another*
alteram: *another*
alterōs: *another*
amābam: *I loved*
amāre: *to love*
amat: *loves*
amāvī: *I loved*
amēmus: *let us love*
amīcae: *friends*
amīce: *friend*
amīcus: *friend*
amō: *I love*
animālia: *animals*
ānxia: *anxious, nervous*
ānxius: *anxious, nervous*
aquātica: *aquatica*
āream: *area*
 āream circum: *the area*
 around
arrogāns: *arrogant*
atque: *and*
audiō: *I hear*
audiunt: *they hear*

B

baculum: *stick*
bāsia: *kisses*

bene: *well*
bene olet: *smells good*
bona: *good*
bonam: *good*
bonī: *good*
bonum: *good*
bonus: *good*

C

caecus: *blind*
caelum: *the sky*
captīvī: *captives*
captīvōs: *captives*
captīvus: *a captive*
cāseī: *of cheese*
cāseō: *cheese*
cāseōrum: *of cheeses*
cāseōs: *cheeses*
cāseum: *cheese*
cāseus: *cheese*
centum: *a hundred*
certē: *yes*
circum: *around*
cōnfusus: *confused*
cōnsūmam: *I will consume*
cōnsūmere: *consume, to*
 consume
cōnsūmēs: *you will consume*
cōnsūmimus: *we consume*
cōnsūmis: *you consume*
cōnsūmō: *I consume*
contentus: *content*

EGO POLYPHĒMUS

cum: *with*
cūr: *why*
cūrīōsus: *curious*

D

dā: *give!*
dās: *you give*
dat: *gives*
dein: *then, next*
deinde: *then, next*
dēnsa: *dense*
dēnsūm: *dense*
dīcis: *you say*
dīcit: *says*
dīcō: *I say*
dictū: *to say*
difficile dictū: *difficult to say*

diēs: *day*

difficile: *difficult*

difficultās: *a difficulty, a
problem*

dīxit: *said*

dō: *I give*

doleō: *I hurt, am in pain*

dolēs: *you hurt, are in pain*

dolet: *hurts, is in pain*

domum: *home, house*

domus: *home, house*

dormiās: *sleep!*

dormiō: *I sleep*

dormīre: *to sleep*

duōs: *two*

E

ea: *she*

ecce: *behold*

effūgērunt: *they ran away*

effūgī: *I ran away*

effugit: *runs away*

effūgit: *ran away*

ego: *I*

ēheu: *oh no! alas!*

eō: *I go*

eram: *I was*

erat: *was, there was*

es: *you are*

esse: *is, to be*

est: *is, there is*

estis: *you are*

et: *and*

eunt: *they go*

ex: *out of, from*

exclāmant: *they shout*

exclāmantem: *shouting*

exclāmās: *you shout*

exclāmō: *I shout*

F

facere: *to do, make*

faciō: *I do, make*

facit: *does, makes*

faciunt: *they do, make*

falsa: *false*

falsum: *false*

falsus: *false*

familia: *family*

familiam: *family*

fēmina: *woman*

flōrēs: *flowers*

fortēs: *strong*

fortis: *strong*

frātrēs: *brothers*

frequentē: *frequently*

fūfae!: *gross! yuck!*

G

Graece: *Greek*
 Graecī: *the Greeks*
 Graecōs: *Greeks*
 Graecum: *Greek*
 Graecus: *Greek*

H

habeant: *they have*
 habent: *they have*
 habeō: *I have*
habet: *has*
 habitant: *they live*
 habitāre: *to live*
habitat: *lives*
 habitō: *I live*
haec: *this*
hominēs: *people, men*
 horribile: *horrible*
 horribilēs: *horrible*
horribilis: *horrible*
 hūmāna: *human*
 hūmānus: *human*

I

iam: *now*
 ignōrābam: *ignored*
 ignōrat: *ignores*
illī: *those, they*
 immōbilis: *immobile*
 impostor: *impostor*
 in: *in, into, on, against*
 īnspectō: *I look at*
īnsula: *island*
 īsulā: *island*
 īsulam: *island*
 intellegēs: *intelligent*

investīgandum: *investigate*
 ad investīgandum: *in order*
 to investigate
 investīgāre: *to investigate*
 investīgātor: *investigator*
 investīgō: *I investigate*
 irāta: *angry*
 irātī: *angry*
irātus: *angry*
 ire: *to go, goes*
 Italī: *the Italians*
 Italōs: *Italian*

L

labōrant: *they work*
 labōrāre: *to work*
 laetī: *happy*
laetus: *happy*
 longī: *long*
 longōs: *long*
 longum: *long*

M

magna: *large*
 magnam: *large*
 magnās: *large*
 magnī: *large*
 magnum: *large*
 magnus: *large*
 mala: *bad*
 male: *badly*
 male olet: *smells bad*
 malī: *bad*
 malōs: *bad*
 malum: *bad*
malus: *bad*
 mare: *the sea*

EGO POLYPHĒMUS

marī: *the sea*
mē: *me*
mea: *my*
meā: *my*
meae: *my*
meam: *my*
mediā: *middle*
meī: *my*
melius: *better*
 melius quam: *better than*
meminī: *I remember*
memoria: *memory*
memoriam: *memory*
meō: *my*
meōs: *my*
metallicās: *metal*
 rēs metallicās: *metal things,*
 metal objects
meum: *my*
meus: *my*
mī: *to me*
mihi: *to me, for me*
mille: *a thousand*
minimē: *no*
miserābilis: *miserable*
mōns: *mountain*
mōnstrum: *monster*
monte: *mountain*
multa: *many*
multās: *many*
multōs: *many*
multum: *much (of something),*
 a lot (of something)
murmur: *a murmur*
murmura: *murmurs*
mystērium: *a mystery*

N

nāvēs: *ships, boats*
nāvis: *a ship, a boat*
nēminem: *no one, nobody*
nēmō: *no one, nobody*
nōlī: *don't!*
nōlō: *I don't want*
nōmen: *name*
nōn: *not*
nōs: *we*
nympha: *nymph*
nymphae: *to the nymph, for the*
 nymph, of the nymph
nympham: *nymph*

O

oculō: *eye*
oculōs: *eyes*
oculum: *eye*
oculus: *eye*
odor: *the odor, smell*
odōrem: *the odor, smell*
offendunt: *they offend*
olent: *they smell*
olentēs: *smelling*
olēre: *smells*
olēs: *you smell*
olet: *she/he/it smells*
omnēs: *all*
ōrdināriās: *ordinary*
ōrdinārii: *ordinary*
ovem: *sheep*
ovēs: *sheep*
ovis: *sheep*
ovium: *of sheep*

P

parva: *small*
 parvās: *small*
parvus: *small*
 pāstor: *a shepherd*
 persōna: *person*
 persōnam: *person*
 placeat: *likes, is pleasing*
 placent: *likes, are pleasing*
placet: *likes, is pleasing*
 placuērunt: *liked, pleased*
 poēta: *poet*
 poētam: *poet*
possum: *I am able*
 posuistī: *you put, placed*
 posuit: *put, placed*
 potēs: *you are able*
 prīmum: *first*
 prīmus: *first*
 prōtector: *protector*
puella: *girl*
 puellae: *girl, to the girl*
 puellam: *girl*
 puellis: *girls, to girls*
pulcher: *handsome*
pulchra: *beautiful*
 pulchrae: *beautiful*
 pulchrī: *beautiful*
 pulchrum: *beautiful*
putat: *thinks*
 puto: *I think*

Q

quam: *than*
 quī: *who*
quid: *what*
 quiēta: *quiet*
quis: *who*

quoque: *also*

R

rapidē: *quickly*
 rapidus: *quick*
 recitāre: *to recite*
 recitat: *recites*
 recitō: *I recite*
 removeō: *I remove*
 rēs: *things*
 rēspondent: *they respond,*
 answer
 rēspondeō: *I respond, answer*
 rēspondet: *responds*
 rīdicolī: *ridiculous*
 rīdiculum: *ridiculous*
 rīdulus: *ridiculous*
 rīvālis: *a rival*

S

saxō: *rock*
saxum: *rock*
sciō: *I know*
 sē: *he*
 sē esse amīcum: *that he is a*
 friend
 sēcretum: *secret*
 secunda: *second*
 secundum: *second*
 secundus: *second*
sed: *but*
sicut: *as, like*
 silēns: *silent, quiet*
 silentēs: *silent, quiet*
 silentium: *a silence*
 silva: *forest*
 silvā: *forest*

EGO POLYPHĒMUS

silvam: *forest*

sit: *is*

sōla: *alone*

solidum: *solid*

sōlus: *alone*

spēlunca: *cave*

spēluncā: *cave*

spēluncae: *of (my) cave*

spēluncam: *cave*

splendida: *splendid*

stupidī: *stupid*

stupidum: *stupid*

stupidus: *stupid*

sub: *under*

sum: *I am*

sumus: *we are*

sunt: *they are*

suspīciōsus: *suspicious*

T

tamquam: *like, just like*

tē: *you*

tertium: *third*

tibi: *to you*

timida: *timid, frightened*

timidī: *timid, frightened*

timidus: *timid, frightened*

tranquilla: *tranquil, calm*

tranquillum: *tranquil, calm*

trīstēs: *sad*

trīstis: *sad*

tū: *you*

tua: *your*

tuā: *your*

tuī: *your*

tuum: *your*

U

ubi: *where*

ūnum: *one*

ūnus: *one*

ūsque: *continuously, all the way to*

V

valē: *goodbye!*

varietās: *variety*

variōs: *various*

versum: *a verse (of poetry)*

versus: *a verse (of poetry)*

versūs: *verses (of poetry)*

videō: *I see*

vidēre: *to see*

vīnī: *of wine*

vīnum: *wine*

vīr: *man*

vīrī: *men*

vīrō: *to the man, for the man*

vīrōs: *men*

vīrum: *man*

vīsītō: *I visit*

vīvāmus: *let us live*

volō: *I want*

volumus: *we want*

vōs: *you*

vult: *wants*



About Storybase Books

Storybase Books publishes books that help beginners learn Latin and Greek by reading.

Our novellas use limited vocabulary to tell engaging stories that are accessible to novice- and intermediate-level readers. Meanings for many words are provided in footnotes and a full index of all words, word forms, and phrases is included in each novella. Readers can thus read each novella on their own, with others, or with a class.

For all of our novellas, tiered readers, and other books, please visit:

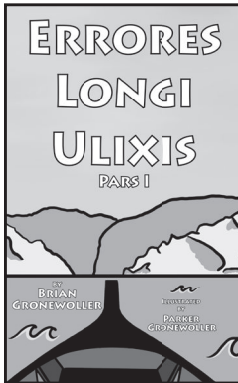
www.storybasebooks.com

Novellas for Latin I

Familia Mala, Vol. I: Saturnus et Iuppiter

by Andrew Olimpi

They're the original dysfunctional family! Rivalry! Jealousy! Poison! Betrayal! Gods! Titans! Cyclopes! Monsters! Magical Goats! Read all about the trials and tribulations of Greek mythology's original royal family!



Errores Longi Ulixis, Pars I

by Brian Gronewoller

Illustrated by Parker Gronewoller

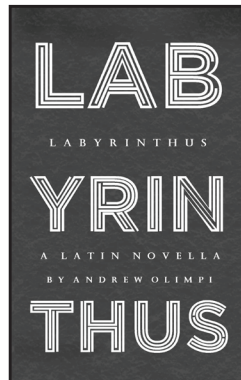
After ten years of war the Greeks have finally conquered Troy and are ready to sail home. Their actions following the victory, however, have angered Neptune and Minerva. And Odysseus (Ulysses), Eurylochus, and Elpenor are about to learn that angry gods and goddesses can turn a brief cruise across the Mediterranean into a long adventure as they wander through unknown lands filled with strange fruit, cannibals, and monsters.

Labyrinthus

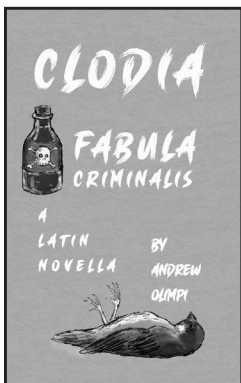
by Andrew Olimpi

Princess Ariadna's family is .. well ... complicated. Her father Minos, king of Crete, ignores her. Her mother is insane. Her half-brother is a literal monster—the Minotaur who lives deep within the twisting paths of the Labyrinth.

When a handsome stranger arrives on the island, Ariadna is faced with the ultimate choice: should she stay on the island of Crete or should she abandon her family and her old life for a chance at escape . . . and love?



Novellas for Latin II



Clodia: Fabula Criminalis

by Andrew Olimpi

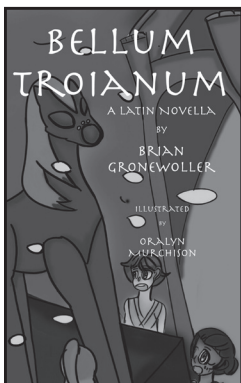
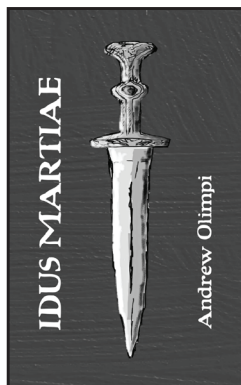
"I love you and I hate you at the same time."

Love, lies, betrayal, extortion . . . just another day in the life of Clodia, a wealthy Roman woman who will do anything to get what she wants. When she spots a handsome young poet named Catullus at a dinner party, this chance encounter sparks a whirlwind romance. Rather than leading to a fairytale ending, however, this relationship brings only heartache, jealousy, and murder.

Idus Martiae

by Andrew Olimpi

It's 44 BC, and strange things are happening in Rome. A sacrificed bull is found to have no heart. Senators are meeting in houses secretly, speaking in whispers and hiding in the shadows. A soothsayer is warning people in the streets to "beware the Ides of March." Mysterious boxes are beginning to turn up . . . containing daggers. Pompeia, her brother Cornelius, and her friend Roscus set out to investigate these strange happenings and soon find themselves entangled in a web of intrigue, deception . . . and murder!



Bellum Troianum

by Brian Gronewoller

Illustrated by Oralyn Murchison

The gods and goddesses of Mount Olympus are enjoying themselves at a party when, suddenly, an apple addressed "to the most beautiful" appears in their midst. The ensuing fight for the apple between Juno, Minerva, and Venus soon spills over to earth and pulls Paris, Helen, Menelaus, Agamemnon, Hector, and Achilles into ten years of war between Greece and Troy.

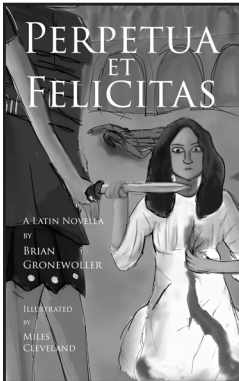
Novellas for Latin III and Up

Camilla, 2nd ed.

by Rachel Ash

Camilla runs with the nymphs and hunts better than most men. She is nearly invincible in the battlefield, and it seems she cannot miss with either arrow or spear. Raised in the woods by her father, only her great beauty sets her apart from the men she fights beside.

Camilla's fate, like her father's, is bound in the quest for glory. She can remain home, companion to the goddess Diana, or seek to become part of a legend. What will Camilla choose?



Perpetua et Felicitas

by Brian Gronewoller

Illustrated by Miles Cleveland

Perpetua and Felicity are young women living in Roman North Africa with their whole lives ahead of them . . . until they find themselves in a Roman prison cell.

Based on the *Passio Perpetuae et Felicitatis* (*The Passion of Perpetua and Felicity*), one of the most influential and famous martyr narratives in the Christian tradition, this Latin novella reimagines their stories for low- to mid-intermediate readers of Latin.

Vox in Tenebris

by Andrew Olimpi

Lucanus, a Roman citizen travelling through Greece, has a big problem: he is far from home, broke, and desperate to make some quick money.

A job opportunity soon comes his way, with a big reward: one hundred gold coins! The catch? Lucanus has to stay up all night with the dead body of a prominent citizen. Lucanus takes the job, even though he's heard the stories that citizens of the town whisper: tales of witches, ruthless and bloodthirsty, who wander the streets after the sun goes down.

